

LA PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA COMARCA. 12.300 EJEMPLARES LA EDICIÓN. DISTRIBUCIÓN GRATUITA

CARTELERIA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

ARANDINA
FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 847 - 20 DE ABRIL DE 2017

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta. 09400, Aranda de Duero
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

DEL 17 al 27 DE ABRIL DE 2017

Alcampo

Aranda de Duero



FOTOS PARA EL RECUERDO.- El coche de la estación. Año: 1934.
(Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

Sigue celebrando los mejores precios



Producto
Alcampo

**ACEITE DE OLIVA
AUCHAN**
Suave o intenso, 1 l.

**3€
3,55**

**EL AHORRO ESTÁ
EN EL PRECIO**



**NARANJA
DE MESA**
Variedad: Powell.
Calibre: 77 mm y +.
Categoría: 1ª.
Origen:
C. Valenciana.
Malla 3 kg (kg 0,88 €).

**2€ malla
2,65**

**EL AHORRO ESTÁ
EN EL PRECIO**



**MERLUZA ENTERA
PINCHO 1-2 KG**
Especie: Merluccius merluccius
Producción: Capturado
Origen: Atlántico nor-este

**6€ kg
6,90**

**EL AHORRO ESTÁ
EN EL PRECIO**

Ahorra y vive mejor

Alcampo

M **GUÍA** **S**
MULTISERVICIOS

TASIO CONSTRUIMOS
CONSTRUCCIONES Y REFORMAMOS
Carrequemada, 4 - www.construccionestasio.com
Tels. 947 514 163 - 667 614 751

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE
SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

Limpiezas NYC
Todo tipo de limpiezas a su servicio:
Generales y Obra - Comunidades
Oficinas - Locales - Cristales
Particulares - Garajes - Abrillatado
Pídenos presupuesto en los Teléfonos:
690 861 973 y 690 861 974

Reyes
Impermeabilizaciones
Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

Alberto Martín
EBANISTERIA
ARMARIOS Y MUEBLES A MEDIDA
CTRA. LA AGUILERA, KM. 4,5
Teléfono 627 23 38 29 - ARANDA

Anúnciese en
CARTELEERA
ARANDINA
TODO ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA

TAPICERÍA Tapicería y Restauración
de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
MACHÍN Tels. 975 310 529
660 414 135

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR catab edesa
Whirlpool i) INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus WOLF
Grupo Bosch
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativasblanco@hotmail.com

SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA
REGITEL
Antenas, Individual, Colectiva, Satélite
Reparación de TV, Vídeo, HI-FI
Pioneer LOEWE YAMAHA marantz BOSE
C/ Santa Margarita, 6 Bajo - Aranda
947 51 08 04

APP
informática.com
SERVICIO TÉCNICO
REPARACIÓN Y VENTA DE
PORTÁTILES • TELEFONÍA

JOYERÍA
J. M. HOLGUERAS
JOYERÍA EXCLUSIVA
Y PERSONALIZADA
Plaza Mayor, 9 - Tel. 947 50 63 96

FORESTAL ARAUZO
VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE
PELLETS Y DE LEÑA:
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.
TRABAJOS FORESTALES:
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)
Tels. 669 42 84 10
669 42 84 11

Residencia
SANTA MARÍA
Válidos
No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

El Costurero
Lanas, hilos, pasamanería,
artículos de mercería.
Lencería, ropa de niño.
Av. Picasso, 1 bajo (Pol. Residencial)
Tel. 947 51 01 07 - Aranda

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante
«El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado,
Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Disfruta de
nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

RESTAURANTE
EL RINCON DEL PASADO
Disfruta de un día distinto
en plena naturaleza y visitando
NUESTRO MUSEO DEL VINO
Tel. 689 088 750 - FUENTENEbro

LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO
CENA TODOS LOS
VIERNES Y SÁBADOS
con un menú degustación diferente compuesto
por 7 platos por 29€ Todo incluido.
Tel. 947 500 230

LA PICARA
GASTROTECA
Gastronomía, vino y diseño
DISFRUTA DE UNA EXPERIENCIA CON LOS 5 SENTIDOS
Plaza Santa María, 3 - Tel. 947 722 805

LAS BASURAS
Atención a los días amarillos:
22 y 29
No saque la basura.
Estos días no hay recogida.

NOTAS ARANDINAS

EL COCHE DE LA ESTACIÓN

La instantánea que publicamos en portada nos trae el recuerdo del célebre coche de la estación, regido durante más de tres décadas por Emilio Berzosa Cardenal. La aparición de este servicio en los años treinta del siglo anterior supuso una importante novedad en la vida arandina. Su función principal era el transporte de pasajeros del centro de Aranda a la antigua estación de Chelva, situada a las afueras del municipio. El coche de la estación también cumplía otra curiosa y bella función: el transporte de las películas de cine que llegaban a Aranda en tren, llevándolas desde la estación hasta el Cine Principal -conocido como "el cine de arriba", sito en la calle Isilla- y el Cine Aranda -o "cine de abajo"-, Don Emilio, gran aficionado al cine y la fotografía, realizaba esta actividad de forma altruista, movido por su afán de colaborar al desarrollo cultural de nuestra villa. En la década de 1960, don Emilio decidió dejar el servicio del coche de la estación para dedicarse al mundo del calzado, recuperando así la tradición familiar iniciada por su abuelo y seguida por su padre. Reabrió la zapatería establecida en la calle Ronda, núm. 5, y amplió el negocio heredado por sus antepasados. De esta suerte, creó junto con sus familiares una red de conocidísimas zapaterías en Aranda, tales como Calzados Emilio Berzosa, Calzados Pedro Berzosa, Calzados Hipólito Berzosa y Calzados Abel y Raúl Berzosa. Figura en la imagen Emilio Berzosa Cardenal, a quien vemos apoyado en el coche de la estación.

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

EXPOSICIONES

Hasta el 29 de abril
Fotografías a cargo de Félix Villaverde Casanova. CULTURAL CAJA DE BURGOS (Pl. del Trigo 8). Lunes a viernes de 19 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

Hasta el 7 de mayo
Exposición LUXDIVINUM. Fotografías de Enrique de Rivero. MUSEO MUNICIPAL DE CERÁMICA (C/ D. Julián y D. Romero, 3 y 5). Horario: Viernes: 12 a 14 h. y de 18 a 20 h. Sábados y Domingos: 12 a 14 h.

CINE

25 de abril
"El ciudadano ilustre", de Mario Cohn. TEATRO CINE ARANDA (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

TEATRO

28 de abril
"Tierra de fuego". Producciones Teatrales Contemporáneas. CENTRO CULTURAL CAJA DE BURGOS (Pl. del Trigo 8), a las 20:30 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

(HORARIO DE ABRIL)
Lunes a viernes, de 9:30 a 14:30 h. y de 16:00 a 21:00 h.
Sábados, de 10:00 a 13:00 h.

2x1
EN GAFAS DE MARCA
CRISTALES INCLUIDOS
OPTICALIA DELTA
Burgo de Osma, 11 - ARANDA DE DUERO (BURGOS)
Tel.: 947 058 701

ACTISPORT
C/ Sol de las Moreras - Aranda de Duero
608 424 647 - 947 51 19 64
www.actisport.net
#ViveActisport @CD_Actisport ActisportDeporte-Ocio

CLASES COLECTIVAS: CICLO INDOOR • PILATES • ZUMBA • GAP • GIMNASIA DE MANTENIMIENTO • ELECTROESTIMULACIÓN ÚLTIMA TECNOLOGÍA ELECTROFINNESS

ENTRENAMIENTO CON HIT TRAINING ELECTROFITNESS
HIT DOBLE
High Intensity Training
ÚLTIMA TECNOLOGÍA ELECTROFITNESS
Programa Cardio | Programa Musculación 1 y 2 | Programa Adelgazante | Programa Boxx

AHORA... IPOR PAREJAS! **NUEVO**

Fisioterapia: Ricardo Américo Fernández.
Nutrición (Estudio gratuito): Jonatan Heredia Ruiz - Asesor nutricional.
Pide tu cita y aprende a comer saludablemente.

Veterimundi San Jenaro
RADIOLOGÍA • ECOGRAFÍA
ANALÍTICAS • CIRUGÍA
MEDICINA GENERAL
ATENDEMOS A DOMICILIO

C/ Santiago, 22
Cita previa:
947 50 50 68
URGENCIAS:
601 37 21 71
Aranda de Duero

Clínica Dental
Reg. Sanitario: 09-C251-0188

Dr. Eric Forteza
LA CALIDAD CERTIFICADA
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

**IMPLANTES
CORONAS SIN METAL
ORTODONCIA INVISIBLE
PERIODONCIA (PROBLEMAS DE ENCÍAS)**

www.clinicadentalforteza.com

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA. CONSULTA Y DIAGNÓSTICO GRATUITOS
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)

¿Imaginas un verano en el que además de divertirse, tus hijos continúen aprendiendo y desarrollando sus habilidades?

SUMMER SCHOOL
Altas Capacidades
SAN GABRIEL
CIUDAD DE LA EDUCACIÓN
LABOR OMNIA VINCIT

Si, es el Summer School del Colegio San Gabriel, un programa de verano donde los estudiantes se divierten aprendiendo a través de numerosas actividades y proyectos en un innovador campamento lleno de sorpresas y diversión.

El Summer School se desarrolla mediante un programa común donde la robótica, ciencia y matemática divertida, lenguas modernas (inglés y chino) y el deporte-piscina ocupan un lugar importante en cada jornada.

Todas las actividades lúdicas, académicas y deportivas están ambientadas con temáticas motivadoras, permitiendo que los niños vivan una auténtica escuela de aventura, desarrollando al máximo su imaginación, sus capacidades y sus actitudes.

de 6 a 14 años
Julio 2017
Plazas limitadas a 25 alumnos/as por grupo

30% de descuento para alumnos de nueva inscripción en San Gabriel para el curso 2017/18

COLEGIO SAN GABRIEL
Hermanos de San Gabriel
Ctra. de La Aguilera Km. 6,5
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)
www.ciudadelaeducacion.es
info@colegiosangabriel.es
Tel. 947 54 50 06

Precio 195 €/semana. 17 al 21 de Julio y 24 al 28 de Julio. Incluye: Transporte desde Aranda, material académico, seguro, piscina, comida y merienda.

FARMACIAS DE GUARDIA - Abril

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 20

A. M.º GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 21

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Día: 22

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 23

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
Día: 24

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 25

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Día: 26

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 27

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 28

M. TAJADA/I. SANTAMARÍA, Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
Día: 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 30

Elsa Álvaro Reizabal, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día:

ARANDA HACE...

- 25 AÑOS -

1992:

• Representantes de la corporación municipal se entrevistaron en Madrid con el director general del INSALUD, José-Luis Conde, para solicitarle la construcción de un nuevo hospital. La respuesta fue la de no levantar un nuevo hospital, considerando suficiente la reforma del Hospital de los Santos Reyes. Todos los grupos políticos coincidieron en rechazar la remodelación y seguir abogando por el nuevo centro.

- 82 AÑOS -

1935:

• Numerosos agricultores del distrito de Aranda de Duero se han reunido en asamblea celebrada en Huerta de Rey, para solicitar la construcción del pantano de Arandilla. Este pantano, que embalsará 30 millones de metros cúbicos de agua, podrá regar 2.700 hectáreas en los términos municipales de Huerta de Rey, Coruña del Conde, Arandilla, Peñaranda de Duero, San Juan, Zazuar y otros colindantes, multiplicando la riqueza agrícola del suelo.

SALUD TOTAL
CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología

ARANDA DE DUERO
Avda Castilla, 49
947 51 26 16

ROA
Pz Mayor de St. María, 2
947 54 00 05

www.saludtotalcd.com

RESIDENCIA GERIÁTRICA ASISTIDA 3.ª EDAD
SAN MIGUEL
VALIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

• Médico.
• Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
• Peluquería. • Podología.
• Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS!
ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17

Asesoría Holgueras
Empresas y Particulares

C/ Miranda do Douro, 6 Bajo
Tel. 947 510 868 - www.holguerasasesoria.es

PONCIANO
HIERROS Y METALES, S.L.

Almacén de hierros y aceros inoxidables

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com